



KONTAKT

Sydslesvigsk Forenings informationsblad

EU-kommissionen må endelig gøre mere for os mindretal.

Den må arbejde for, at mindretallene i Europa anerkendes, beskyttes og støttes. For **vi er alle 100 % værd.**

Men det vil Brüssel ikke. Derfor har mindretallene startet et europæisk borgerinitiativ.

Vores mål er 20.000 underskrifter fra Sydslesvig.
Det kan nås endnu, men så skal også alle hjælpe med!

Har du allerede underskrevet?

(underskrevet [unner-skræ-uet] = sydslesvigsk for: Hjælp os nu!)

Støt Europas nationale mindretal med din underskrift

- Beskytte og fremme nationale mindretal og sproggrupper
- Ligestilling i forhold til kultur, uddannelse, regional udvikling og medier

Fulde fornavne: _____

Efternavne: _____

Gade, nr.: _____

Postnr., By: _____

Land: _____

Fødselsdato: _____

Fødested: _____

Nationalitet: _____

Dato og underskrift: _____

Sydslesvigsk Forening

Dansk Generalsekretariat

Norderstr. 76

D-24939 Flensborg

Unterstütze Europas nationale Minderheiten mit deiner Unterschrift

- Schutz und Förderung nationaler Minderheiten und Sprachgruppen
- Gleichstellung in Bezug auf Kultur, Bildung, regionale Entwicklung und Medien

Vollständiger Vorname: _____

Familienname: _____

Straße, Nr.: _____

PLZ, Wohnort: _____

Land: _____

Geburtsdatum: _____

Geburtsort: _____

Staatsangehörigkeit: _____

Datum und Unterschrift: _____

Sydslesvigsk Forening

Dansk Generalsekretariat

Norderstr. 76

24939 Flensborg

eller underskriv online på

www.minority-safepack.eu



KOMMENTAR



Så gælder det!

Jon Hardon Hansen
Formand for SSF

Den 1. april ringer stopuret hos EU-kommissionen for vores europæiske borgerinitiativ "Minority SafePack". Indtil da har vi chancen for at opnå vores mål om at indlevere 1 million underskrifter, der skal bevæge EU til at tage sig mere af mindretallene i Europa. Hidtil er der rundt regnet 600.000 underskrifter i EU-landene, og det bliver flere for hver time.

SSF vil sammen med de andre danske og frisiske organisationer gøre vores til, at vi her i det dansk-tyske grænseland yder et seriøst bidrag. Vi i SSF har sat os det mål, at der ialt samles 20.000 underskrifter i Sydslesvig. Hidtil er der dog kun ydet cirka 6.000 underskrifter i hele Tyskland. Men når vi ser på, hvor mange medlemmer der er i vores mindretal,

og hvor mange af vores tyske naboer, der har understøttet os i vores 100 %-kampagne for få år siden, så er 20.000 stadig et realistisk mål.

Vi vil i de kommende syv uger benytte enhver god lejlighed til at samle mange underskrifter. Vi vil bede store institutioner, internetplatforme og kendte personer om deres opbakning til projektet. Og vi vil her i KONTAKT blive ved med at minde vores medlemmer om, at vi har brug for understøttelse fra hver eneste af Jer.

Det kan og skal lykkes - alt andet ville også være pinligt for os allesammen, der er forbillede for mange andre mindretal i Europa. Så derfor støt initiativet med din underskrift og hjælp med at samle flere. Det er nu, det gælder!

Udgiver: Flensborg Avis. Ansv. chefred. Jørgen Møllekær - Redaktion: Lars Erik Bethge Dansk Generalsekretariat, Nørregade/Norderstr. 76, 24939 Flensborg Post til Postfach 2664, 24916 Flensborg Telefon 0461/14408 120 eller 14408 122 - Internet: www.syfo.de - e-mail: info@syfo.de Udkommer hver torsdag. Bezugspreis ist im Mitgliedsbeitrag enthalten.



UGEN DER KOMMER

16. februar
SSF Sydtønder, Husum og Ejdersted amter: Vestkystkultur med La Porta Band på Nibøl Danske Skole, kl. 20
SSF-distrikt Rendsborg by: Poker i Ejderhuset, kl. 19
SSF-distrikt Stenfelt: Generalforsamling hos Anneliese Marxen, Stenfelt, kl. 18.00
SSW Satrup-Sørup: Generalforsamling/opstillingsmøde, Satrup Skole, kl. 19.30

17. februar
SSF-distrikt Læk, Kvindeforeningen og menigheden: Familiebrunch i pensionist-boligernes klublokale kl. 10-12

19. februar
Flensborg SSF-distrikt Nord: Margretheklub i Menighedshuset, kl. 14
Hareslev Ældreklub: Klubdag på skolen, kl. 14.30
Jaruplund, Veding og Sankelmark: Gabys læsekreds, Jaruplund Skole, kl. 19
SSF-distrikt Hatsted: Børneaktivitet "Vi læser Grøflen og laver dukketeater" i forsamlingshuset kl. 15. Bogsessen kommer, kl. 16
SSW-distrikt Store Vi: Opstillingsmøde for Lindved Kommune på skolen, kl. 19
SSF- og SSW-distrikt Store Solt: Filmaften på Jaruplund Højskole, kl. 19
SSF-distrikt Sønderbrarup: Generalforsamling i kirken, kl. 19

20. februar
Flensborg Kirkehøjskole: Foredrag med prof. Hans-Jørgen Schanz om "Ånd, danselse og fællesskab" på Flensborghus, kl. 19.30
Dansk Husflidskreds Sydslesvig: Klubaften på Oksevejens Skole, kl. 18.30
Det Lille Teater: Familieforestillingen "Danskhed" opføres i Hjemmet, kl. 19.30
SSF Flensborg by og amt, SSF- og SSW-distrikt Hareslev samt DCB: Foredrag med Willy Søvnal på Hareslev Danske Skole, kl. 19.30
SSF-distrikt Jaruplund-Veding og Sankelmark og menigheden: Hyggeeftermiddag med foredrag med Pernille Juhl om "Maren Sørensen", Jaruplund Kirke, kl. 15
SSF Jaruplund-Veding og Sankelmark: Opstillingsmøde på skolen, kl. 19.30
Skovlund-Valsbøl ældreklub: Fastelavn i Skovlund Forsamlingshus, kl. 15-17
Lyksborg Kvindeforening: Tur til Mehrwert i Steinstr., Flensborg fra ZOB kl. 14.30
Store Vi Kvindeforening: Lotto og hygge i skolens forhal, kl. 19.30
SSF-distrikt Vidingherred og UF: Generalforsamling på skolen, kl. 19
SSF og SSW Nybjerg: Generalforsamling/opstillingsmøde, forsamlingshuset, 19
SSF og SSW Bøglund: Generalforsamling/opstillingsmøde i forsamlingshuset, 19
Skovby Seniorklub: Hyggeeftermiddag med kaffebord i Hærvejshuset, kl. 15

21.
Dansk Centralbibliotek: Ny dansk malerkunst - Foredrag med Grethe Marie Bay om Katrine Ærtebjerg, Eske Kath og Adam Saks på Flensborg Bibliotek, kl. 19
Flensborg SSF-Centrum-Duborg-Vest: Generalforsamling på Flensborghus, kl. 19
Lyksborg Seniorklub: Lis Bewernick fortæller om sin tid ved kirken i London i præstegården, kl. 15
Oksbøl Kvindeforening: Mødeaften i forsamlingshuset, kl. 19
SSF-distrikt Nibøl Seniorklub: Hyggeeftermiddag i Foreningshuset, kl. 15
SSF-distrikt Sønderløgum og omegn: Generalforsamling på Bavnehøjskolen kl. 19
SSF-distrikt Rendsborg by: Filmaften i Ejderhuset, kl. 19
SSF Hohn Herred: Generalforsamling på Vestermølle Danske Skole, kl. 19.30
Slesvig Menighedspleje: Pastor Olesen fortæller forårseventyr, Ansgarsalen, 14.30
SSF-distrikt Mårkær: Sangaften i mødelokalet i børnehaven, kl. 19.30
SSF-distrikt Slesvig: Generalforsamling på Slesvighus i den lille sal, kl. 19.00
SSF Slesvig Frederiksberg: Fremstilling af smørrebrød på Gottorp Skolen kl. 18.30
SSF-distrikt Ravnkær: Strikkecafe i forsamlingshuset, kl. 15.30
SSW-distrikt Sønderbrarup: Generalforsamling og opstillingsmøde på skolen kl.19

22.
Det Lille Teater: Familieforestillingen "Danskhed" opføres i Hjemmet, kl. 19.30
SSF: Sønderjyllands Symfoniorkester "De fire årstider", Slesvig Domkirke, kl. 20
Flensborg SSF-distrikt Sporskitte: Linedance i Det Danske Hus, kl. 19
Hareslev Kvindeforening: Generalforsamling på skolen, kl. 19
SSF-distrikt Damholm: Hobbyklub i forsamlingshuset, kl. 15
SSF Gottorp amt og Voksenundervisning: Dansk Samtalesalon, Slesvighus, 19.15

SSF Egernførde

Foto: Dorthe Salchow



Distriktsbestyrelsen i Egernførde

Livlig fastelavnsfest

At klæde sig ud og slå sig løs har alle dage været en del af livet, og til fastelavn blev muligheden ekstra stor, idet masker og udklædninger slettede de sociale skel. Bonden kunne sidde ved samme bord som greven – eller ligge i samme seng. Løssluppenhed var en stor del af fastelavnstiden. Det er først i nyere tid, at fastelavn er blevet børnenes fest.

Også i Egernførde bliver denne gamle tradition opretholdt, som forrige lørdag, hvor SSF Egernførde sammen med Egernførde Danske Kirke inviterede til fastelavnsfest i Medborgerhuset. Børn og voksne dukkede glade og forventningsfulde op i sjove og flotte kostumer. Ofte med et tema, det være sig cowboys, indianere eller enhjørninger, men også en mor som træ og en baby som koala, var en af de flotte highlights den eftermiddag.

Først den ene vej og så den anden vej gik det rundt i salen, hvor næst-

formand Gitte Hougaard-Werner, alias Pippi Langstrømpe, førte de 70 børn og voksne igennem de gode gamle danse. Der blev sunget med til musikken, som formand Fred Witt, iklædt et oksekostume, lagde på. Denne familiefest var noget som de fremmødte både havde glædet sig til. De havde gjort sig stor umage med udklædningerne.

Efter dansen serverede bestyrelsen fastelavnsboller. Lis Hougaard-Werner havde leveret 120 friskbakte fastelavnsboller, som af Britta Jøns blev pyntet med glasur i forskellige farver. Derefter skulle katten slås af tønden og efter utallige slag af forskellig kraft blev kattekonge og -dronning kåret. Laura, som ved festen var en hund, blev kattekonge og Maja, en kat, blev kattedronning, mens Peter på 11 år, som ihærdigt havde hjulpet begge tønder til fald, blev kattekonge i kategori voksne. DS

SSF Svansø



Irsk og skotsk folkmusik i Risby

Fredag den anden marts spiller gruppen "Drumchapel Mist" gælisk folkmusik i Risby. Bandet har tilskrevet sig den traditionelle irske og skotske folkmusik. Det består af Hans Kogel (sækkepibe, guitar og sang), Fieta Lefarth (guitar, sang og bodrahn), Ingo Kubelke (mandolin, banjo, akkordeon, fløjte og snare drum), Thomas Stell (sækkepibe) og Daniela Kirchner-Barsuhn (cello).

Deres grundlag for at lave musik sammen er at have det sjovt gennem musikken. Gruppen vil gerne

gennem sine koncerter med sange om sømænd og fiskere, soldater og udvandrere, om ulykkelig kærlighed og naturligvis om whisky skabe en "pub-atmosfære", i hvilken det udtrykkeligt er tilladt at synge med. Niels-Jørgen Hansen

Koncert med Drumchapel Mist fredag den 2.03.2018, kl. 19.30 Risby Danske Skole, Greensweg 4, 24354 Rieseby Billetter kan bestilles på skolen 0172 4552955 eller Dansk Sekretariat i Egernførde 04351-2527

Friske



Biikebrånen än Bjarnebiike önj Risem-Lunham

Da frasche feriiine önj Risem-Lunham låásie tut biikebrånen, än weensdi, di 21. februar, am e klook soowen bai e Üülje Browäi önj Lunham. Dåt fäst ma gäinküüljsoos begant am e klook oocht önj e krouf Fraschlönj (Dorfstr. 95, Risem). As åltens wårde deer en påår uurde säid, jarling foon Jörgen Jensen Hahn, än e Rökefloose spaalt e krimi: "En mör tufåli ferbråägen". Dan ouernamt DJ Bork et fäst ma doons än musiik.

Diseelwie däi fiire schölj- än bjarne-tünsbjarne foon 9.00 bit 11.30 tuhuupe e „Bjarnebiike“. Jarling as et awt Risem Schölj/Risum Skole. Da bjarne schunge än fääre frasche kameedistögne ap, än bait iinje wårt en mini biike oufbråant. Da frasche feriiine spandiire heedewääken än brüswääder.

Frasche tääle tu Padersdäi

Tu Padersdäi, än törsdi, di 22ste februar am e klook 19.00 låásid "Et Nordfriisk Teooter" tu en naten een ma frasche tääle önj e Krouf Eichhorns bai e B5 önj Risem-Lunham. Wan jam nuch uner e hoorbüüdel lise foon biikefäst di een awfoorie, dan koon üusen forleesen aw e „Knoop“ önj Lunham flicht jüst dåt rucht for jam weese.

Karin Haug (NDR), Claas Riecken (Nordfriisk Instituut) än Gary Funck (Nordfriisk Teooter) präseentiire jam latje frasche tääle, dachte unti literaturwårke. Wat tu lååken än uk wat tu tänken än besanen. Twaschedöör jeeft et musikalische schuffttide foon Constance Vogel.

Än nat wat tu nächtert äase koon huum deer awfoorie natörlik uk. Di een koost nåne intrees, ouers we froie üs am en latjen stipe.

SSF Bredsted

Glæde over årsmøde og porcellæn

SSFs distriktformand i Bredsted Henry Bohm gav skulderklap til skole og børnehaven, da han i sidste uge holdt beretning på SSF Bredsted og omegns generalforsamling. "De skal have stor ros for deres opbakning," sagde han.

Men han satte også et mål, der i den grad kræver børnehavens opbakning. Henry Bohm vil have alle børnehaveforældre som medlem i SSF. "Det er i børnehaven, vejen ind i SSF og i mindretallets liv begynder," mente han.

Formandsberetningen bød også på den gode nyhed, at der var købt nyt porcellæn til foreningslokalet på Bredsted Danske Skole. "Stor tak til Bundegeards Fond, som har bevilget de mange penge," sagde Henry Bohm.

Foto: Peter Hansen



Distriktformand Henry Bohm har en vision om mere sammenhæng.

Mindretallet må vise handlekraft

Han kom også ind på den megen polemik, der har været omkring Mindretallets Hus. Uden at pege fingre ad enkelte, konstaterede distriktformanden, at mindretallets anseelse var blevet en kende ramponeret deraf. 2018 må - mener han - være det år, hvor mindretallet igen viser handlekraft.

Generalforsamlingen gav genvalg til næstformand Jeanette Huy og kasserer Bianca Brodersen. PH

SSF Rendsborg

Pokerspil og grønlangkål i februar

Enhver kan deltage, når SSF Rendsborg by inviterer til "Pokeraften" fredag den 16. februar. Uanset om mand eller kvinde, nybegynder eller øvede, alle er velkomne til at lære spillet og teste sine evner uden at sætte en euro på spil.

Pokeraften
16.02.2018 kl. 19.00
Ejderhuset, Brandtstr. 29, Büdelsdorf
Tilmelding til Sönke Schröder på tlf. 0178 1445508

Ugen efter byder distriktet til grønlangkål og dans i Borgstedt.

Grønål og dans
23.02.2018 kl. 19.30
Lindenhof, Rendsburger Str. 31, Borgstedt
Pris: Medlemmer kun 14,50 euro, ikke-medlemmer 17,50, begge inkl. mad, musik og en snaps.
Bindende tilmelding senest den 19.2.2018 til formand Margret Mannes på e-mail: m.mannes@me.com eller tlf. 0174-9316033

SSF Egernfælde

SSF Egernfælde i samarbejde med Kirken

GOSPEL KONCERT

til hele Sydslesvig



med/mit Bebiane Boje

Lørdag/Samstag

03.03.2018 - 16:00

Den Danske Kirke
Ostlandstraße 21, Eckernförde

Gratis entré.



Layout: Sydslesvigsk Forening e.V., Dansk Generalsekretariat Flensborg

SSF Sild

Mislyde på generalforsamling

SSF Sild har 377 medlemmer. 30 var mødt op til generalforsamling i klublokalet i Kejtumhallen tirsdag den 13. februar. Kun tre – et beskæmmende lille antal – var ansatte fra de tre danske institutioner.

I sin formandsberetning kom Astrid Petzold-Detlefsen ind på savnet af et eget mødelokale/forsamlingshus i Vesterland, men hun glædede sig til den forestående udbygning og renoivering af skolen inklusive etablering af en mødefacilitet til foreningerne. Når det danske arbejde på øen alligevel fungerer godt, skyldes det samarbejde, mener Astrid Detlefsen, og hun rettede en tak til alle danske foreninger og institutioner.

Mangfoldige tilbud

Tilbuddene som nytårsfrokost, grønlangkålsspising, påskebasar, sommerfest, julebasar og -lotto men også kurser og møder i det danske

kulturhus i List trækker for få medlemmer til fra andre dele af øen. Situationen vil blive drøftet på et fælles møde i marts.

Efter sommerferien begyndte arbejdet med at installere et nyt foreningskøkken i Kejtumhallen betalt af egne midler. Formanden berettede endvidere om et vellykket årsmøde, landsmødet i Husum, grønlangkålsspisingen i Ladelund, Skt. Hans aften i Kejtum, tøj- og loppemarkeder i Kejtumhallen samt julebasar og -lotto i Vesterland og julefrokost i Hørnum.

Debat om skoleplaner

Under diskussionen af formandens beretning kom det bl.a. frem, at Skoleforeningen agter at starte på ombygning af skolen til efteråret. Det undrede mange i forsamlingen, da der hverken er blevet afholdt info- eller høringsmøder. Det tyder ik-

ke på samarbejde, og det stødte da også flere af de fremmødte. Snakken herom fortsatte efter generalforsamlingen, og stemningen blev ikke bedre ved meddelelsen om, at tegningerne allerede ligger på skolen.

Elsbeth Ketelsen fra Agtrup sluttede aftenen med en hilsen fra amtet og en tak for flittig opbakning fra øboernes side til de større arrangementer på fastlandet.

Walter Johannsen

Påskebasar i List

Lørdag og søndag, den 24. og 25. marts holder SSF på Sild atter sin påskebasar i List's Kulturhus. Alle, der har lyst til at sælge nogle selvvalgte ting eller påske-dekorationer, er meget velkomne til at deltage som udstillere. Man betaler intet standgebyr men skal gerne bage en kage, der kan sælges i cafeen. Et standnummer fås hos Maren Sowada: maren.sowada@web.de eller tlf. 877401. Hvis du har et nummer fra sidste gang, kan du godt beholde dette, men bedes aftale det med Maren. Maren og Nicole

"Husmoderløpper" i Kejtum

Allerede i februar inviterer Aktive Kvinder på Sild til et loppemarked, der finder sted søndag den 18. februar fra klokken 11 til 16 i Kejtumhallen - ved siden af den danske skole. Adressen er Süderstraße 38.

Gottorp amt

Bliv bedre til dansk: samtalesalon i SL

Gottorp amt tilbyder nu et sprogkursus for dig, der allerede kan noget dansk, men gerne vil øve det og blive bedre. Deltagerne snakker på dansk om aktuelle emner, filmklip eller tekster. Ind imellem øves der grammatik.

Dansk samtalesalon
10 torsdage, kl. 19.15 til 20.45, startende den 22. februar
Slesvighus, Lollfuss 89, Slesvig
Deltagergebyr: 40 euro
Arrangører: SSF Gottorp Amt og Dansk voksenundervisning
Yderligere informationer og tilmelding hos Lisbeth Bredholt Christensen, tlf. 04621 9786250, lisbethbredholt@hotmail.com

SSF Flensborg Sct. Jørgen/Mørvig

Fra stagnation til fremgang

Med amtskonsulent Kay von Eitzen som ordstyrer afviklede det flensborgske SSF-distrikt Sct. Jørgen/Mørvig den 6. februar sin behersket velbesøgte generalforsamling.

Distriktformand Lars Nielsen aflagde en beretning rummende en gennemgang af de fleste og som regel rimeligt velbesøgte arrangementer i afvigte år (I alt: 35 arrangementer med 1700 deltagere) og glædede sig over, at stagnationen i medlemstallet i 2017 blev afløst af en medlemsfremgang på 29, så distriktet nu har 755 medlemmer.

Lars Nielsen nævnte også, at SSFs landsmøde på distriktets initiativ vedtog en vedtægtsændring gående ud på, at alle medlemmer har taleret på foreningens hovedstyrelsesmøder – et led i foreningens bestræbelser på mere medlemsdemokrati. Stedfortrædende for de i 2017 afdøde medlemmer nævnte formanden Dieter Schöpp, der igennem mange år var aktiv i distriktet og havde modtaget SSFs sølvnål.

Distriktet er fortsat interesseret i en levende venskabsforbindelse nord-på, og med hjælp fra SSFs foreningskonsulent Tine Andresen aftegner der sig nu en mulighed i det fynske.

Et spørgsmål fra salen om, hvad medlemmerne synes om emnet "ny struktur i SSF", gav anledning til meningstilkendegivelser. Bl.a. spurgtes der til, hvad fordelene mon kunne være, hvis SSF-distrikterne blev geografisk identiske med fællesskole-distrikterne. Den tilstedeværende SSF-byformand Preben K. Mogensen, der for øvrigt takkede distriktet og dets bestyrelse for indsats og aktiv medlemskontakt, tilkendegav, at arbejdet omkring "ny struktur" er sat i gang og langtfra afsluttet endnu. Emnet er blevet og vil løbende blive taget op i SSF på alle plan. Tilskyndelser modtages gerne på Bysekretariatet.

Næstformand Finn Egeris Petersen og kasserer Wilma Nissen genvalgte enstemmigt. Bernd Engelbrecht

SSF Egernfælde i samarbejde med Kirken

Gospelworkshop

til hele Sydslesvig



med/mit Bebiane Boje & Jakob Gunnertoft

Lørdag/Samstag

03.03.2018 - 10:00

Den Danske Kirke
Ostlandstraße 21, Eckernförde

Alle er velkomne fra 4. klasse og opefter. Vi øver i kirken sammen med Bebiane Boje. Workshoppen inkl. noter, hjemmebagte boller og danskvand/kaffe koster 20,-.

Alle ab dem 4. Schuljahr und Erwachsene sind willkommen. Gemeinsam werden wir unter professioneller dan./eng. Leitung verschiedene Gospelsongs einstudieren. Der Workshop kostet 20,- inkl. Noten, selbstgemachte Boller und Selter/Kaffee

Bindende tilmeldingsfrist/Verbindliche Anmeldung **28.02.2018** per mail an Fred Witt: ssf-egernfælde@t-online.de oder mobil 0172 6208135



Layout: Sydslesvigsk Forening e.V., Dansk Generalsekretariat Flensborg

Humanitært udvalg

Skuespil med Flemming Jensen

Humanitært udvalg gør opmærksomt på, at det den 1. marts kl. 15 tilbyder en fornøjelig eftermiddag med den danske topskuespiller Flemming Jensen på Flensborghus.

Programmet i samarbejde med Averno-teatret hedder "Mig og Ulf" og handler om, at Jensens evige makker Ulf Pilgaard netop ikke er med og erstattes af Flemmings niece, den 25-årige Amalie. Hun må springe ind og spille Ulfs rolle - i

Ulfs kostymer - og det får publikum megen fornøjelse af. Det er ikke helt nemt for en ikke særligt høj 25-årig pige at tumle Ulf Pilgaards del af sketches og dialoger, så hun finder på og putter noget af sit eget stof ind - og Flemming er ved at fortvivle! Spændende konstellation, når ældrebryrden møder iPad-generationen. Dette tilbud er desværre ikke kommet med i Humanitært Udvalgs programfolder for foråret 2018.

Flensborg bibliotek
Auktion på biblioteket

Kom og byd på Børge Mogensens "Folkestolen" eller Arne Jacobsens "SAS-lampe" og "syver stol". Der er Ca-fu-vaser fra Georg Jensen, reproduktioner af Emil Nolde, et børnekomfur og meget mere.

Dansk Centralbibliotek har samlet ting, som ikke længe bruges på biblioteket, og dertil kommer andre effekter, som er blevet indleveret til auktionen. Besøg Flensborg Bibliotek, Norderstr. 59, lørdag den 24. februar kl. 11. Måske får du lige det, du ønsker dig, med hjem?

Læs mere på www.dcbib.dk, hvor du kan se kataloget med effekterne fra den 19. februar. Det trykte katalog kan afhentes på biblioteket fra den 19. februar.


Grethe Bay taler om Henri de Toulouse-Lautrec

Reproduktioner af maleren og grafiker, Henri de Toulouse-Lautrec har været populære i flere årtier, og plakater med scener fra Montmarts forlystelsesliv hænger i mange hjem. Toulouse-Lautrec kom af en fransk adelsslægt, modtog tidligt privatundervisning, gik på forskellige kunsthøjskoler i Paris og blev en af postimpressionismens hovedskikkelser. Kunsthistoriker Grethe Bay fortæller i et billedforedrag om mennesket og maleren

Henri de Toulouse-Lautrec
onsdag, 21.02.2018, kl. 19.00
Flensborg Bibliotek, Norderstr. 59
Entré 5 euro



Arrangør: Dansk Centralbibliotek og Folkeuniversitet

Husum Bibliotek
Ninja-Film på Biblio

Så slår Biffen for børn dørene op igen i Husum, hvor Klodsede Ninjaer slår sig løs. Det er: **mandag, 19. februar kl. 15** **onsdag, 21. februar kl. 14** I kan hente forårets hemmelige program på biblioteket med flere film på de andre biblioteker i Sydslesvig.

Inge Marie B. Elechukwu
 børnebibliotekar

Flensborg Danske Journalistforening

Foto: Flensborg Avis


Mød Grit Jurack

Grit Jurack har et stort navn inden for håndboldverdenen. I løbet af en lang karriere var hun en fysisk stærk venstrehåndet bagspiller, der hørte til verdenseliten. Hun nåede at spille 305 landsholdskampe for Tyskland og score 1579 landsholdsmål - begge dele er tysk rekord - før en skade tvang hende til at stoppe med håndbold.

Hun spillede godt ti år i Danmark, først et par sæsoner for Ikast/Bording og derefter for Viborg. Grit Jurack taler derfor flydende dansk.

Tirsdag den 20. marts er der mulighed for at møde Grit Jurack på nært hold. Flensborg Danske Journalist-

forening inviterer til fyraftensmøde i Flensborg Avis' mediehus på Wittenberger Weg 19 i Flensborg. Journalistforeningen, der er en af Sydslesvigsk Forenings tilknyttede foreninger, står som arrangør af aftenen med Grit Jurack, og den begynder klokken 19. Her er der gratis adgang, og man behøver ikke at være medlem af journalistforeningen for at kunne deltage.

Grit Jurack er født 1977 i Leipzig og voksede op i det tidligere DDR. Hun vil primært fortælle om DDR, sin østtyske baggrund og sin sportslige ungdom i »arbejder- og bondestaten«, som republikken kaldte sig.
 Hans Christian Davidsen

Grænseforeningen

Foto: Jens Nørgaard


Grønlangkål og skæbner

Grænseforeningen i Horsens afviklede den 7. februar den årlige grønlangkålsaften. 40 personer havde tilmeldt sig denne aften, og vi havde besøg fra Isted Børnehaven i Sydslesvig, Berit og Trine. Venskabet med Isted børnehaven går en lille menneskealder tilbage til den tidligere Grænseforening i Tamdrup. I Horsens vil vi gerne arbejde på at knytte tættere kontakter fra Isted til en børnehaven eller to i Horsens området. Til at varetage den kulturelle del, havde vi inviteret forfatteren Henrik Nørgaard, der har skrevet bogen

"En Verdenskrig Kom På Tværs". Den omhandler syv personer, hvis liv og skæbne blev ændret. Ikke på grund af deres egne valg, men det blev vilkårene for dem under anden Verdenskrig. Forfatteren berettede først om bogens tilblivelse, dernæst om en enkelt af personerne, Gert Hensgen, der efter 1933 flyttede med familien først til Holland så til Danmark. Så aftenen sluttede med forskellige former for indtryk, da vi afsluttede med sangen "En lærke letted."

Jens Nørgaard

SSW
SSW-kursus: Lær at finde emner til din valgkampagne

SSW tilbyder et spændende og lærerigt kursus for partiets kandidater til kommunerådsvalget. At få omsat et emne på en så frisk måde, at konkurrenterne kommer til at halte bagefter, det kan klares i hver enkelt kommune. Der skal bare ledes efter disse emner. Netop dette skal ske på kurset den 16. februar. I fællesskab, i små grupper og sammen med Dieter Hoogstraat fra SSWs byrådsgruppe i Kiel opdager du det emne, der får dig og dit distrikt helt i front. Få de værktøjer som du har brug for til at opnå målet.

Kandidatkursus: Find dine emner
fredag den 16.02.2018, kl. 18-21
Slesvighus, Lollfuß 89, Schleswig
Instruktør: Dieter Hoogstraat,
forretningsfører for SSW-Ratsfraktion Kiel. Tilmelding snarest til
bodo.neumann@ssw.de

Kirken
Stillegudstjeneste/ aftensang i Det danske Hus i Sporskifte

Det kan være sundt med et stilhedens åndehul i vores travle hverdag. Den danske menighed tilbyder et sådant fristed næste torsdag (25. februar) kl. 19.30, når der er stillegudstjeneste i Det danske Hus i Sporskifte, Alter Husumer Weg 220 i Flensborg.

Der vil være aftensang, tekstlæsning, lystænding og bøn. Menighedens konfirmander medvirker med læsning og sang. Der bydes på kaffe mm. efter "stillegudstjenesten". Alle er velkomne.

Gudstjenester
søndag den 18. februar

Aventoft Kirke, 10.00, Parbo
 Egernfærde, 10.00, Mønsted
 Flensborg
 - Ansgar Kirke, 10.00, Mortensen
 - Helligåndskirken, 10, Jacobsen
 - Sct. Hans, 10.00, Dal
 - Sct. Jørgen, se Sct. Hans
 - Sporskifte, 10.00, Hougesen
 Garding, 9.30, Jørgensen
 Gelting, 10, Korsgaard
 (efter generalforsamling)
 Harreslev, 11.30, Mortensen
 Lyksborg, 10.00, Møller
 Medelby skole, 9.30, Rønnow

1. søndag i fasten,
Luk. 22, 24-32

Rendsborg, 11.30, Brask
 Skovlund forsamlingshus, 11.00,
 Rønnow (familiegudstjeneste)
 Slesvig Ansgar, 10.00, Olesen
 Thumbby, 11.30, Steen
 Tønning, 11.00, Jørgensen
 Vanderup, 10.00, Treschow-Kühl
 Vesterland, 10.30, Hansen

Torsdag, den 25. februar

Egernfærde, 16, Mønsted, ældrebol.
 Sporskifte, 19.30 Hougesen, stille-
 gudstjeneste

Hjælp os med at orientere dig endnu bedre om vores kulturtilbud, arrangementer og alt andet der rører sig i SSF...




GLAD, SUND & SLANK
Om anti-inflammatorisk levevis
TIR 27.02.2018 19:00

Jerk W. Langer er læge og en af Danmarks førende eksperter i, hvad vi selv kan gøre for at holde os raske. Han har skrevet bestsellerbogen "21 helbredende dage med antiinflammatorisk kost".

Flensborg Bibliotek • Norderstraße 59 • 24939 Flensborg

SSF
 Sydslesvigsk Forening

DANSK CENTRALBIBLIOTEK
 FOR SYDSLESVIG

Entré: € 7,-
 Billetsalg på biblioteket

Fra de historiske gemmer Trediveårskrigen 400 år

LÆNGE ER DET ikke siden, at vi fejrede 500-året for Reformationen. Dens brud med den katolske kirke skabte et nyt religiøst billede hvor der nu var mere end én kristendom i Vesteuropa. Med flere meninger og sandheder er det let at komme i konflikt med hinanden, ikke kun pga tro, men også fordi der altid er forskellige politiske interesser. Vi kender det både fra historien og fra nutiden; det tager tid før man finder ud hvordan man kan leve sammen, selvom man er forskellig og ikke altid er enige.

I år er det 400 år siden, at 30-årskrigen begyndte. Det skete fordi den katolske tyskromerske kejser, Rudolf II, beordrede, at det i Böhmen skulle være forbudt at tilhøre den evangeliske kirke, udøve den evangeliske tro og have evangeliske kirker. Den 23. maj 1618 stormede evangeliske adelsfolk borgen i Prag, Böhmens hovedstad, og smed kejserens repræsentanter ud af vinduet. I tjekkisk historie er der tradition for at smide folk ud af vinduet – i hvert fald er der tre alvorlige politiske tilfælde i Prag alene – ofte med et blodigt udfald. Det var dog ikke helt tilfældet i 1618, bortset fra at det udløste krigen, naturligvis. Jaroslav, Wilhelm og Philipp overlevede de ca. 17 meter, der var ned til jorden, også selvom en af de tre slog hovedet. Siden da har katolske og evangeliske modstandere påstået, at det enten var Jomfru Maria, der frelste de tre, eller at de overlevede fordi de landede i en modning.

Episoden fik en dominoeffekt, og i de følgende år blev de fleste vesteuropæiske lande involveret i en række militære konflikter som primært foregik på tysk jord. Religionsstriden, der startede det hele, blev løst fire år senere, da katolske tropper besejrede de böhmiske hære. Men det kaos, der var opstået i de fire år, havde allerede forårsaget enorm skade og tændt ambitionerne hos statsledere i andre lande, fx Christian IV, som var hertug af Holsten, og svenske Gustav Adolf som med sine lejesoldater marcherede dybt ind i Tyskland.



Udsnit af 'Prager Fenstersturz, 23. Mai 1618' (Wenzel von Brozik, 1851–1901). To kejserlige statholdere kastes ud ad et vindue i Hradschin-slottet.

Lejesoldater fra flere sider hærgede ikke kun på slagmarken. Det gik også hårdt ud over civilbefolkningen. Byer blev belejret, mad blev rationeret, og man måtte spise det der var til rådighed. 30-årskrigen blev i sin tid og eftertid oplevet som en katastrofe med dommedagskarakter. Historierne om tusindvis af døde er mange. Historikerne har dog været uenige om, hvor mange der egentlig døde på slagmarken. Hærene var efter moderne målestok små, så passer det, at 30-årskrigen var en af de blodigste nogensinde? Der var ingen tvivl om, at der døde mange på slagmarken. Mand mod mand med sværd, kårder, økser, hellebarder og de nyere musketter har forårsaget blod, sår og afhuggede lemmer. Men det var i byerne de fleste døde! Her sultede mange ihjel. Man blev ramt af epidemier, og folk døde til tider som fluer. Historikere formoder, at Tysklands befolkning blev reduceret fra ca. 15-16 mio. til 10-11 mio.

30-årskrigen udviklede sig fra en religionsstrid til en magtkamp om, hvem der skulle

bestemme i Tyskland; kejseren eller de lokale fyrster. Fyrsterne ville holde fast i den magt, de havde haft før til selv at bestemme. I 1648 var man så vidt, at man kunne gennemføre fredsforsøgene. Det foregik i Münster og i Osnabrück samtidig. Der var bred enighed om, at man ville freden. Landet og hertugdømmerne havde brug for fred efter år med usikkerhed og ufred. Landområder skiftede ejer, nye lande opstod og desuden blev man bl.a. enige om religionslighed mellem katolikkerne og de evangeliske grupper, særligt lutheranere og reformerte. Med de latinske ord 'cuius regio eius religio' fik fyrsterne ret til selv at bestemme hvilken kristendom, der skulle praktiseres i netop deres hertugdømme. Man var dog endnu ikke kommet til religionsfriheden. Den fejrer vi næste år i Danmark, hvor Grundloven fylder 170 år, og i Tyskland fylder forfatningen 70 år.

Finn Rønnow

Valsbøl, Medelby, Store Vi og Skovlund-Valsbøl

En præst takker af ... Auf Wiedersehen!

DA JEG I sin tid blev opfordret til at søge embedet som præst ved den danske kirke i Læk og omegn, anede jeg intet om det danske mindretal syd for grænsen og jeg husker min store store overraskelse, da tidligere generalsekretær i DSUK Margith Petersen som svar på mit ønske om at blive dansk præst i Tyskland hev stillingsopslaget frem, og sagde noget i retning af: 'Her er svaret på dine drømme'. Og efter at have talt med både provst og menighedsrådsformand stod det mig klart, at hun havde ret. Det VAR en drømmestilling. Den havde alt, hvad jeg drømte om. Præstetjeneste, Tyskland og historiens vingesus bogstaveligt talt i baghaven. Lykke! Nu fem år senere rejser jeg 'hjem' til Danmark igen og her på falderebet er jeg blevet bedt om at svare på nogle spørgsmål om, hvordan det er at være præst hernede.

Hvad var det meste overraskende ved at arbejde i Sydslesvig?

Mange ting. Hele det første år her var kulturchok på kulturchok. F.eks. en bisættelse, hvor bedemanden ikke havde stillet jord ind i kirken. Og første gang jeg så en urne i kirken, var jeg ved at gå bagover. Jeg blev også overrasket over, hvor meget socialt arbejde, der var. Runde og halvrunde fødselsdage, jubilæer, konfirmationsfester og dertil det bestyrelsesarbejde og de arrangementer, som det blev forventet, at jeg deltog i. Og sygehusbesøgene. Det var i lang tid en overvindelse for mig, at invitere mig selv på besøg, både i glæde og til trøst.

Så var der sproget. Jeg troede – ganske naivt – at f.eks. skolebørn og deres forældre var bedre til dansk end som så, og jeg var overrasket over hvor meget tysk, der tales i mindretallet. Nu synes jeg at det er herligt. Jeg elsker at tale tysk!

Var der noget, der var meget anderledes, end du havde forestillet dig?

Jeg havde nok forestillet mig noget mere præstearbejde. En stor del af mit arbejde har været opsøgende og socialt arbejde, og dertil går tid med at finde organister, da min menighed ikke har en fast organist. Det har betydet, at jeg har savnet den mere teologiske side. Måske fordi jeg er nyuddannet, men jeg blev altid glad, når der kom en kirkelig handling; dåb, bryllup, guldbrud, selv begravelser blev modtaget med jubel, selvom mange af begravelserne var iblandet en sorg. Jeg kendte jo vedkommende og ofte særdeles godt.

Jeg havde også forestillet mig en anderledes opbakning til den danske kirke. Den er afhængig af både økonomiske og fysiske medlemsbidrag, og hvis man er medlem. Er man simpelthen nødt til at bruge kirken mere end bare til jul. Hvis kun den økonomiske opbakning er til stede, forsvinder incitamentet til at have en dansk præst, for præsten skal også have opbakning i sit arbejde, ellers bliver man demotiveret.

Hvordan var det at sidde i Kirkerådet?

Det var spændende at få indblik i hvordan DKS arbejder. Det kunne også være frustrerende, særligt ved 'bygge- og ejendomssager', hvor jeg ofte følte, at jeg manglede faglige forudsætninger for at kunne træffe en kvalificeret beslutning. Jeg kan jo godt se fornuften i at sanere en skimmelramt præstegård, men hvordan? Jeg aner intet om arkitektur og håndværkeri, men måtte stole på, at de anbefalinger vi fik, var de bedste. Endvidere mødes man i Kirkerådet på kryds og tværs af Sydslesvig og det er interessant at høre hvordan situationen er andre steder i vores område.



Henriette Gosvig Knudsen

Har du en anbefaling til strukturen?

Den er svær – jeg kan kun give en anbefaling herude fra mit lille hjørne men jeg synes, at menighederne må gøre sig klart, hvad det er for en præst, de vil have og så bakke godt og grundigt op. Stort set alle mine kollegaer er meget engagerede i deres menigheder og nogle oplever at få en masse tilbage, andre ikke. De steder, hvor kirken ikke betyder så meget, skal man måske overveje at lægge menighederne sammen eller opløse dem og lade de medlemmer, der ønsker det, melde sig ind i en af de danske nabokirker. I en tid hvor de fleste har bil, tager det ikke lang tid at komme rundt.

Når alt dette er sagt: Jeg kommer til at savne Sydslesvig og Læk og hele min menighed og jeg ønsker jer alt godt i de kommende år.

På gensyn!

Henriette Gosvig Knudsen
Snart flv. præst i Læk og omegn

Hvorfor rødmer jeg? Erotik er da en del af kristendommen!

MINE KINDER BLEV røde fredag den 2. februar da der var kyndelmissegudstjeneste i Helligåndskirken. Tre unge elever fra Duborg Skolen holdt prædiken-slam og fik muligheden for at udlægge teksten om Jesus som verdens lys. Den første tager afsæt i kirkens fornyelse, den anden i stjernekrigen og den tredje i billeder af Jesus som fyrværkeri, en natlampe og et stearinlys. Som tilhører ved vi ikke, at der er tale om fyrværkeri og natlamper, så det gibber i os, når hun siger: 'Jeg tændes; han lader sit tøj glide af og han kravler ned under dynen med det blå-stribede betræk – alt kribler i mig, og min verden vender op og ned!'

Men hvorfor rødmer jeg? Som præst ved jeg jo, at allerede på side 1 i Biblen befaler Gud os at have sex når han siger til mennesket: 'Bliv frugtbar og talrige ...' (1. Mos. 1,28). En anden bibelsk person minder os om at: 'når to ligger sammen, kan de holde varmen, men hvordan får man varmen, når man er alene?' (Præd. 4,11). Nej, det er ikke noget at få varmen i kinderne over.

Heller ikke ordvalget virker stødende. Der findes forskellige udtryk for samleje i Bibelen så som at 'ligge med', 'gå ind til', 'kaste sin kappe over' eller 'pløje'. Den eufemisme de fleste kender fra Bibelen, er dog uden tvivl 'At blive ét kød' (1. Mos. 2,24), fordi det bliver læst op ved langt de fleste bryllupper. Her er tanken, at noget der passer sammen, men som har været adskilt, nu sættes sammen igen. Tanken går til den anden skabelsesberetning, hvor Eva bliver skabt af Adams ribben. Herefter er der en længsel efter atter at høre sammen. Det kan være åndeligt eller kødeligt, alt efter hvad man er tunet ind på. Personligt mener jeg ikke, det gør noget at man skruer lidt op for det erotiske.

Ved enkelte bryllupper har jeg opfordret brudeparret til at lægge de små kærligheds-erklæringer på hylden og så spænde buen og sige: 'Hvor er du smuk, min kæreste, hvor du er smuk! Dine tænder er som en flok nyklippede får, der kommer op fra badet. Dine bryster er som hjortekalve' (Højs. 4,1).

Og ville det ikke være fantastisk, at høre bruden lidenskabeligt beskrive sin mand således: 'Hans arme er guldstave indlagt med krysolit; hans mave er en elfbensplade besat med safir' (Højs. 5,14).

Der findes masser af kærlighed i salmebogen. Men langt det meste er kærlighed til Gud og fra Gud til mennesker. Salmedigteren Brorson var gift to gange, havde utallige børn og var hyppig gæst i kvindernes seng, men tager ikke denne erfaring med ind i sin salmedigtning. Grundtvig kommer heller ikke ind på det erotiske i forholdet mellem mand og kvinde. Johannes Johansen nærmer sig i bryllupssalmen 'I blev skabt som mand og kvinde' hvor der i vers 2 står:

*Hver sin krop og hver sin gåde,
i fik også hver sit sind.
Denne forskel er en nåde
li'som regn og sol og vind,
intet svælg er Gud for bredt,
han kan gøre to til ét.*

Nej, der er nu ingen grund til at få røde kinder.

Jacob Ørsted
Præst i Helligåndskirken i Flensborg